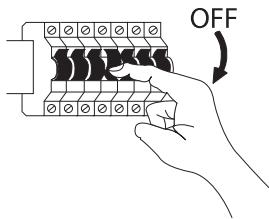
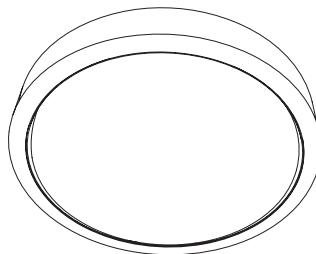


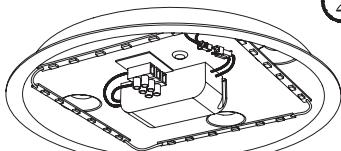
nordlux®



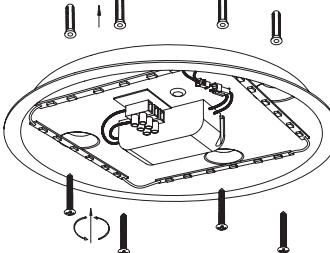
①



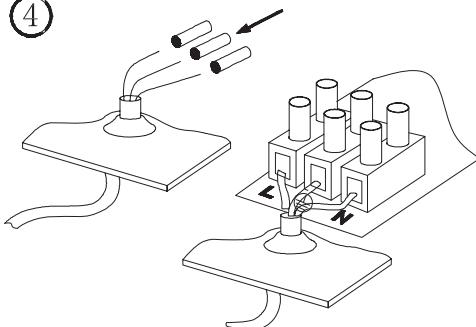
②



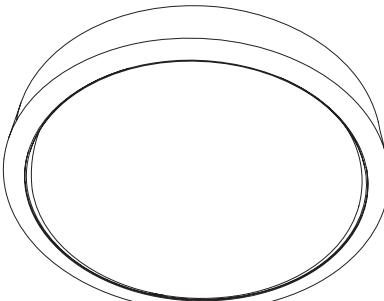
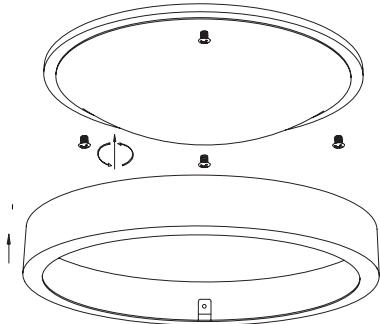
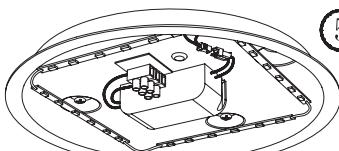
③



④



⑤



IP S9

IPX4



DNK - IPX4: Regndråber faldende fra alle vinkler (360°) vil ikke have nogen indvirkning på lampens funktion/sikkerhed.

SWE - IPX4: Regndroppar fallande från alla vinklar (360°) kommer inte att ha någon inverkan på lampans funktion/säkerhet.

NOR - IPX4: Regndráper fallende fra alle vinkler (360°) vil ikke ha noen innvirkning på lampens funksjon/sikkerhet.

ISL - IPX4: Regndropar sem falla frá öllum hornum (360°) hafa engin áhrif á afköst/óryggi ljóssins.

NLD - IPX4: Regendruppels uit alle richtingen (360°) hebben geen invloed op de funkcie of zekerheid van het armatuur.

FRA - IPX4: Les gouttes de pluie venant de toutes directions (360°) n'auront aucune incidence sur le fonctionnement et la sécurité de la lampe.

DEU - IPX4: Die Leuchte ist Spritzwassergeschützt (360°). Spritzwasser nimmt keinen Einfluss auf die Funktion der Leuchte.

GBR - IPX4: Raindrops falling from any angle will not affect the function/safety of the lamp.

ESP - IPX4: La gotas de lluvia cayendo en todos los ángulos (360°) no afectarán el funcionamiento/seguridad de la lámpara.

PRT - IPX4: Os pingos de chuva caindo de qualquer ângulo não afectarão o funcionamento ou segurança da lâmpada.

ITA - IPX4: Le gocce d'acqua provenienti da qualsiasi direzione (360°) non comprometteranno il funzionamento e la sicurezza della lampada.

FIN - IPX4: Sadepisarat mistä tahansa kulmasta (360°) eiavt vaikuta valaisimisen toimintaan tai turvallisuuteen.

POL - IPX4: Kropki deszczu spadające pod każdym kątem (360°) nie będą miały żadnego wpływu na funkcjonowanie/bezpieczeństwo lampy.

HRV - IPX4: Kišne kapi koje padaju pod bilo kojim kutom neće utjecati na funkciju/sigurnost svjetiljke.

EST - IPX4: Mistahes nurga all langevad vihmapiisad ei mõjuta valgusti töökindlustus/hutust.

LVA - IPX4: Lietus (liestot jebkurā leņķī, 360 grādos) neatstāj ietekmi uz lampas darbību/drōšību.

LTU - IPX4: Letaus lašai, krintantys iš visų pusų (360°) kampu) neturės jokio neigiamo poveikio lempos funkciniavimui bei saugumui.

SVK - IPX4: Daždové kvapky padájúce pod akýmkolvek uhlom neovplyvnia fungovanie/bezpečnosť lampy.

HUN - IPX4: Esőcseppek – bármilyen szögben érkeznek is – nem befolyásolják a lámpa működését/biztonságát.

ROM - IPX4: Picaturile de ploaie cazand din orice unghi (360°) nu va afecta functionalitatea/siguranta lampei.

CZE - IPX4: Svítidlo je zabezpečeno proti stříkající vodě ze všech směrů (360 stupňů).

SVN - IPX4: Dežne kapljice, ne glede na kot (360°) ne vplivajo na obratovanje/varnost svetilke.

GRC - IPX4: Σταγόνες βροχής που πέφτουν από όλες τις γωνίες (360° μοίρες) δεν έχουν επιδραση στη λειτουργία και στην ασφάλεια του φωτιστικού.

TUR - IPX4: 360 derecelik acıdan düşen yagmur damlları hic bir şekilde lambanın fonction ve güvenligini etkilemez.

GBR - IPX4: Водни капки падащи под всякакви ъгли (360°) не оказват влияние на функционалността/сигурността на лампата.

SRB - IPX4: Kapljice kiše koje padaju pod bilo ugлом neće uticati na funkciju/bezbednost lampe.

RUS - IPX4: Дождевые капли, падающие под любыми углами (360°), не влияют на работоспособность и безопасность светильника.

DNK - Klasse I: Lampen har jordterminal skal derfor tilslutes installationens gul/grønne jordledning.

SWE - Klass I: Lampan har anslutning till jord och skall därfor anslutas gul/grön jordledning.

NOR - Klasse I: Lampen har jordterminal og skal derfor tilslutes installasjonens gul/grønne jordledning.

ISL - Flokkur I: Ljósíð hefur jarðtengingu og því skal tengja það við gulu/grænu jarðtaugina.

NLD - Klasse I: Het armatuur is uitgerust met een aardklem en moet daarvoor aan de geel/groene aarddraad aangesloten worden.

FRA - Classe I: La lampe a une connexion à la borne de terre, il faut donc la connecter au fil de terre jaune et vert de l'installation.

DEU - Klasse I: Die Lampe hat eine Erdungsklemme und muss deshalb an die gelb/grüne Erdleitung angeschlossen werden.

GBR - Class I: The lamp has an earth terminal and must be connected to the yellow/green earth wire.

ESP - Clase I: La lámpara tiene terminal de tierra, así que debe conectarse al cable amarillo/verde de tierra de la instalación.

PRT - A lámpada contém uma ligação a terra, têm que ser ligados os fios amarelos e verdes.

ITA - Categoría I: La lampada ha un terminale per la messa a terra che si deve collegare al filo di terra giallo/ verde dell'impianto elettrico.

FIN - Suojausluokka I: Valaisin on maadoitettava, ja siksi se pitää yhdistää asenukseen maajohtoon (keltainen/vihreä).

POL - Klasa I: Lampa posiada zacisk uziemiaczy i dlatego musi być podłączona do żółto-zielonego przewodu uziemienia.

HRV - Klasa I: Svetiljka posjeduje priključak za uzemljenje i mora se priključiti na žuto/zeleni vodič za uzemljenje.

EST - Klass I: Valgustil on maandusklemm ning selle peab ühendama kollase/rohelise maandusjuhtmeaga.

LVA - veida lampa: Lampa ir jāiezemē pievienojot to pie instalācijas dzeltenā/zāļu izemējuma vada.

LTU - Klase I: Lempa turi žeminimą, del to turi būti prijungiamā prie instalacinių geltonai / žaliu žeminimo laidų.

SVK - Třída I: Lampa má uzemnený terminál a musí byť spojená so žltým/zeleným uzemňovačím drôtom.

HUN - I. kategória: A lámpa földcsatlakozóval rendelkezik, amelyet a sárga/zöld földvezetékhez kell csatlakoztatni.

ROM - Clasa I: Lampă are impamantare, de aceea trebuie sa fie conectata la cablul de impamantare galben/verde.

CZE - Třída krytí I: Svítidlo je opatřeno zemní svorkou a proto je třeba je připojit na žlutý/zelený uzemňovač vodič.

SVN - Razred I: Svetiljka ima ozemljiviti priključek in jo je zato treba priključiti na rumeno/zeleni ozemljiviti vodnik.

GRC - Βαθμός προστασίας I: Το φωτιστικό διαθέτει σύστημα γείσωσης, και θα πρέπει να συνδεθεί με το κίτρινο/τράπανο καλώδιο γείσωσης.

TUR - Sınıf 1: Bu ürünnün topaklaması vardır. Topraklı hattı (sari / yesil) bir klipe baglanılıdır.

BGR - Knac I: Лампата има клема за заземяване, която трябва да се свърже със жълто/зеления заземителен проводник на инсталацията.

SRB - Klasa I: Lampa ima priključak uzemljenja i mora da se poveže na žutu/zelenu žicu uzemljenja.

RUS - Класс I: Светильник имеет заземление и должен подключаться к желтому/зеленому земляному проводу.

مکالمه اخراجی ضرائب آنلاین ملک صورت این بجزیءی می‌باشد: مکالمه اخراجی ضرائب آنلاین ملک صورت این بجزیءی می‌باشد: رعنای / رفعتی تاشیتیاب.



DNK - Hvis den medleverede sikkerhedstransformator bliver ødelagt skal denne erstattes med en lignende transformator med de samme specifikationer.

SWE - Om den medfølgende säkerhetstransformatorn blir skadad skal den ersättas med en liknande transformator med de samma specifikationer.

NOR - Hvis den medleverede sikkerhetstransformator blir ødelagt skal denne erstattes med en liknende transformator med de samme spesifikasjoner.

ISL - Ef meðtölgjandi öryggispennubreytir skemmist skal skipta honum út strax með samþærulegum spennubreyti með sömu eiginleikum.

NLD - Als de bijgeleverde zekerheidstransformator defect raakt, moet deze door een gelijksoortige transformator met dezelfde specificaties vervangen worden.

FRA - Si le transformateur de sécurité livré est par la suite endommagé, remplacer celui-ci par un transformateur aux spécifications techniques identiques.

DEU - Im Falle, dass der gelieferte Sicherheitstransformator defekt sein sollte, muss er durch einen ähnlichen Transformator, mit gleichen Spezifikationen, ersetzt werden.

GBR - A broken safety transformer must be replaced with an identical transformer.

ESP - Un transformador de seguridad defectuoso debe ser sustituido por un transformador igual de las mismas características.

PRT - Um transformador de segurança quebrado têm que ser substituído com um transformador semelhante.

ITA - Se il transformatore di sicurezza si dovesse danneggiare, sostituire il trasformatore guasto solamente con uno che abbia specifiche tecniche identiche.

FIN - Valaisin toimii suojaajanneitellä. Rikkoutunut muuntaja on korvattava muuntajalla, jossa on samanlaistet ominaisuudet.

POL - W przypadku uszkodzenia transformatora bezpieczeństwa, który jest dodatkowo do lampy podcza zakupu, należy transformator ten zastąpić podobnym o tych samych parametrach technicznych.

HRV - Uništeni sigurnosni transformator mora se zamjeniti identičnim transformatorom.

EST - Purunend turvamuundur tuleb asendada identse muunduriga.

LVA - Ja drošības transformators tiek sabojāts, tas ir jāaizstāj ar identisku transformatoru.

LTU - Jei sugenda saugos transformatorius, kuris buvo komplekte prie lempos, tai jí reikiu pakeisti tokiu pačiu arba atitinkančiu tas pačias specifikacijas transformatoriumi.

SVK - Pokazený bezpečnostný transformátor musí byť nahradený rovnakým transformátorm.

HUN - A hibás biztonsági transzformárt azonos transzformátorra kell kicserélni.

ROM - Daca transformatorul de siguranta dat se distrugе, acesta trebuie schimbat cu un transformator de același fel și cu aceleasi specificații.

CZE - Svitidlo je vybaveno bezpečnostním transformátorem. Při poškození je nutno transformátor vyměnit avšak jen za takový, který má shodné specifikace s originálním transformátorem.

SVN - Kopvarjen varnostni transformator morate nadomestiti z identičnim.

GRC - Σε περίπτωση βλάβης ο μετασχηματιστής ασφαλείας πρέπει να αντικατασταθεί με έναν παρόργο.

TUR - Eger bu ürünnün yanında verilmiş olan güvenlik transformatörü kirilip zarar görmüşse hemen belirtildiği gibi aynı teknik özelliklere sahip olan başka bir transformatörle degistirilmelidir.

BGR - При повреда на доставения с лампата изолационен трансформатор, същият да се замени с друг трансформатор със същите характеристики.

SRB - Polomljeni sigurnosni transformator mora da se zameni identičnim transformatorom.

RUS - Поврежденный защитный трансформатор заменяйте только на идентичный.

سفن ع مل لثام رخا لوح هب طبیعت بجی ففرملہ مالسلما لوحه قلت لاح چف
قین غلی تاصحاوپلا .



DNK - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.

SWE - Lampan är endast beräknad till direkt/fast montering till ljusnätet.

NOR - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.

ISL - Ljósíð er einungis ætlad fyrir beina/fasta uppsetningu við rafslögninga.

NLD - Het armatuur is alleen maar berekend voor direkte/vaste montage op het lichtnet.

FRA - La lampe n'est prévue que pour un montage direct au réseau électrique.

DEU - Die Lampe ist nur zur direkten/festen Montage an die Stromversorgung ausgelegt.

GBR - The lamp is only suitable for connecting directly to the mains.

ESP - La lámpara está únicamente diseñada para la conexión directa/permanente a la red eléctrica.

PRT - Al lámpada é adequada só em directo contacto com energia.

ITA - La lampada è adatta solamente per il collegamento diretto alla rete elettrica.

FIN - Valaisimen saa kytkää ainostaan päävirtaan.

POL - Lampa jest wyłącznie dostosowana do bezpośredniego/stalego podłączenia do sieci zasilania.

HRV - Svjetiljka je prikladna samo za neposredno spajanje na mrežu.

ESP - Valgusti sobi ühendamiseks ainult otse vooluvõrku.

LVA - Lampa ir domāta tikai tiešai pieslēgšanai elektīvās tīklam.

LTU - Lempa yra skirta tik tiesiai ir pastoviai montuoti prie šviesos tinklo.

SVK - Lampa je vhodná len na priame napájanie na elektrickú súť.

HUN - Al lámpa csak az elektromos hálózatba való közvetlen bekötésre alkalmas.

ROM - Lampa este facuta doar pentru montarea directa la sistemul de lumina.

CZE - Lampa je konstruována na přímou/pevnou montáž na síť.

SVN - Svetilka je primerna le za direktno priključitev na električno omrežje.

GRC - Το φωτιστικό προορίζεται μόνο για απευθείας σύνδεση με τον κεντρικό συντομογράφο.

TUR - Bu ürünün direkt ve sabit montajı ana akima/sebekeye göre hesaplanmıştır.

GBR - Лампата е предназначена само за монтаж/директно свързване към ел.инсталацията (да не се използва като подвижна лампа).

SRB - Lampa je pogodna za povezivanje direktno na električnu mrežu.

RUS - Светильник предназначен только для установки непосредственно в электрическую сеть.

ءاءع الله لكبيش على (ميادين) زنابيل بيادر تلل طقف دع حاصبنا



DNK - Lampen må monteres på både væg og loft.

SWE - Lampan får monteras både på vägg och i tak.

NOR - Lampen må monteres på både vegg og tak.

ISL - Ljósíð má bæði festa á vegg og loft.

NLD - Het armatuur mag zowel aan de wand als aan het plafond gemonteerd worden.

FRA - La lampe est conçue pour être fixée au mur et au plafond.

DEU - Die Lampe darf an sowohl Wand wie auch Decke montiert werden.

GBR - The lamp is suitable for mounting on the wall and ceiling.

ESP - La lámpara puede ser instalada tanto en techo como en la pared.

PRT - A lámpada é adequada para montagem tanto na parede com no tecto.

ITA - La lampada può essere fissata sia a parete che a soffitto.

FIN - Valaisimen saa asentaa joko seinään tai kattoon.

POL - Lampa nadaje się do montowania zarówno na ścianie jak i na suficie.

HRV - Svjetiljka je prikladna za stropnu i zidnu montazu.

EST - Valgusti sobi kinnitamiseks seinale ja lakke.

LVA - Lampu drīkst uzstādīt gan pie griestiem, gan pie sienas.

LTU - Lempa galima montuoti ir ant sienos, ir ant lubų.

SVK - Lampa sa hodí výlučne na upevnenie na stenu a na strop.

HUN - A lámpa mind mennyezetre, mind falra szerelhető.

ROM - Lampa se va monta atat pe perete cat si pe tavan.
CZE - Lampa je vhodná pro montáž jak na stěnu, tak i strop.
SVN - Svetilka je primerne za montažo tako na steno kot tudi na strop.
GRC - Το φωτιστικό μπορεί να τοποθετηθεί και σε οροφή και σε τοίχο.
TUR - Bu ürün hem duvara hemde tavana monta edilebilir.
BGR - Лампата може да се монтира както на стена, така и на таван.
SRB - Lampa je pogodna za montiranje na zid i plafon.
RUS - Светильник предназначен для установки как на стену, так и на потолок.

فقط سلسلة راجح الـ ١٢٠ جافا مثقب بـ جي.



DNK - De medfølgende isolerslanger skal pásættes installationsledningerne.

SWE - Installationsledningarna skall pásättas de medföljande isoleringsslangar.

NOR - Installasjonsledningene skal pāsettes de medfølgende isolerslanger.

ISL - Meðólfylgjandi einangrunarhlífar skulu settar á tengivíra.

NLD - De bijgevoegde isoleringskousen moeten op de afgestripte installatiedraden gemonteerd worden.

FRA - Installer les gaines isolantes ci-jointes sur les fils électriques de l'installation.

DEU - Die Installationsleitungen müssen mit den dazugehörenden Isolierringen verbunden werden.

GBR - The heat-resistant sleeves must be attached to the unstripped wire lengths.

ESP - Sobre los cables de instalación deben ser puestos las mangas de insulación acompañantes.

PRT - As mangas da resistência têm que ser conectadas aos fios não retirados.

ITA - Munire i cavi dell'impianto delle guaine isolanti qui incluse.

FIN - Suojaamattomien johtimien päälle on asetettava valaisimien mukana olevat kuumuudenkestävät johdinsuojet.

POL - Na odizolowane kocíoówki przewodów należy założyć koszulki izolacyjne.

HRV - Na neogljene dijelove žice moraju se navući toplinski otporne izolacijske navlakse za žice.

EST - Kuurmakindlad jätkuhülsid tuleb kinnitada üle koormata juhtmeotste.

LVA - Elektroinstalācijas vadi jāpārkāj ar izolācijas materiāliem.

LTU - Instaliacinių laidai turi būti padengti pridėtais izoliacinius vamzdžiai.

SVK - Žiaruvzdorné objímky musia byť pripavené na neodizolované drôty na celej dĺžke.

HUN - A h álló hüvelyeket a nem csupaszolt vezetékszakoszok kell illeszteni.

ROM - Cablete de instalare trebuie asezate in tuburile izolate care le apartin.

CZE - Přetáhněte dodané návleky přes odizolované přívodní vodiče.

SVN - Izolirane dele vodnika je treba povezati s tulci, odpornimi na topoto.

GRC - Τα αδιάθερμα καλώδια πρέπει να καλυφθούν με τα μονωτικά περιβλήματα τους.

TUR - Baglanti-kabloları yapılacagi zaman isi resistantli izole lastikborularını kullanlin.

BGR - Приложените изолационни маркучета трябва да се надянат върху проводниците на инсталацията.

SRB - Utikači otporni na topoto moraju da se pričvrste na neogljenu žicu.

RUS - Термоизолирующие трубы должны быть надеты на незачищенный участок провода.

ابن عجلن لزعلي ميطرارخ على تاشن ملما كالالس عضو بـ جي.



DNK - Monteringsvejledningen må ikke bortkastes.

SWE - Kasta inte bort monteringsvägledningen.

NOR - Monteringsveiledningen må ikke kastes.

ISL - Gætið þess að glata ekki leiðbeiningum um uppsetningu.

NLD - Gooi de montereninstruções niet weg.

FRA - Merci de garder l'instruction de montage.

DEU - Die Montageanleitung bitte aufbewahren.

GBR - The mounting instruction must not be discarded.

ESP - No desechar la instrucción de montaje.

PRT - As instruções de montagem não devem ser descartadas.

ITA - Le istruzioni di montaggio non devono essere gettate via.

FIN - Älä hävitä asennusohjettaa.

POL - Nie należy pozbywać się instrukcji montażu.

HRV - Nemojte bacati upute za montiranje.

EST - Paigaldamisjuhendit ei tohi ära visata.

LVA - Saglabāt uzstādīšanas instrukciju.

LTU - Neišmeskite montavimo instrukcijos.

SVK - Pokyny pre montáž nesmiete zahodit.

HUN - A szerelesí útmutatótől órizze meg.

ROM - Instrucțiunile de montaj nu trebuie aruncate.

CZE - Uložte montážní návod pečlivě.

SVN - Pokryny pre montáž nesmiete zahoditi.

GRC - Μην πετάξετε τις οδηγίες τοποθέτησης.

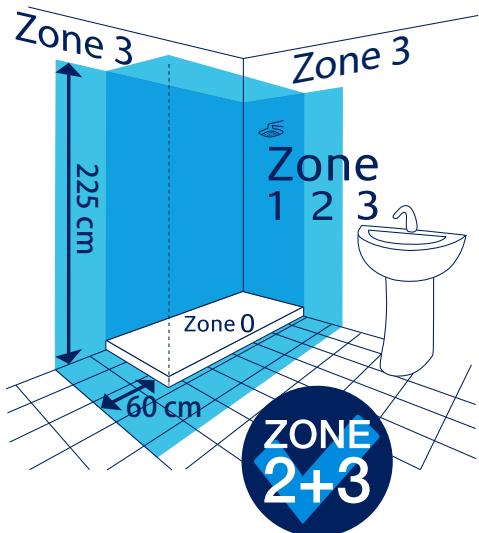
TUR - Montaj talimatları atılmamalıdır.

BGR - Упътването за монтаж да се съхраня.

SRB - Ne sme se bacati uputstvo za montiranje.

RUS - Обязательно сохраните инструкцию по монтажу.

بـ جي بـ جي بـ جي بـ جي بـ جي بـ جي



nordlux®

Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisninger | Instructions de montage